

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN THANH LIÊM
TỈNH HÀ NAM

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 85/2024/HS-ST
Ngày: 14 - 10 - 2024.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THANH LIÊM, TỈNH HÀ NAM

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: ông Trần Văn Cảnh;

Các Hội thẩm nhân dân: ông Lưu Văn Ninh và bà Phạm Thị Mơ.

- Thư ký phiên toà: bà Nhiếp Thị Liên - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Thanh Liêm, tỉnh Hà Nam.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Liêm, tỉnh Hà Nam tham gia phiên toà: ông Nguyễn Tuấn Anh - Kiểm sát viên.

Ngày 14 tháng 10 năm 2024, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Thanh Liêm, tỉnh Hà Nam, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 87/2024/TLST-HS ngày 11 tháng 9 năm 2024, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử sơ thẩm số 88/2024/QĐXXST-HS ngày 30 tháng 9 năm 2024, đối với bị cáo:

- Đặng Thăng L - sinh năm 1986; nơi cư trú: thôn D K, xã T P, huyện C M, thành phố Hà Nội; nghề nghiệp: lao động tự do; trình độ văn hoá: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Đặng Văn L (đã chết) và bà Vũ Thị A; có vợ là Hoàng Thị N và có 02 con, con lớn sinh năm 2012, con nhỏ sinh năm 2014; tiền án, tiền sự: không; tạm giữ, tạm giam: không, hiện nay đang thi hành Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú, có mặt tại phiên tòa.

*** Bị hại:** ông Lê Tất Đ - sinh năm 1944 (đã chết)

- Những người đại diện theo pháp luật của bị hại Lê Tất Đ:

+ Bà Nguyễn Thị C - sinh năm 1950 (vợ ông Đ);

+ Anh Lê Văn N - sinh năm 1971 (con ông Đ);

+ Anh Lê Trường G - sinh năm 1983 (con ông Đ)

Cùng nơi cư trú: thôn K, xã T N, huyện T L, tỉnh Hà Nam.

+ Chị Lê Thị T - sinh năm 1976 (con ông Đ); nơi cư trú: số 1 C G B, phường B, quận T H, thành phố Hà Nội.

- Người đại diện theo ủy quyền của những người đại diện theo pháp luật của bị hại Lê Tất Đ: anh Lê Trường G - sinh năm 1983; nơi cư trú: thôn K, xã T

N, huyện T L, tỉnh Hà Nam; có mặt.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:*

1. Công ty TNHH Phát triển Thương mại T B; địa chỉ: Đội 4 thôn T H, xã N S, huyện S S, thành phố Hà Nội; người đại diện theo pháp luật: ông Nguyễn Tiến B - chức vụ: Giám đốc; vắng mặt.

- *Người làm chứng:* anh Vũ Việt H; vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Đặng Thăng L có Giấy phép lái xe hạng C do Sở giao thông vận tải thành phố Hà Nội cấp, có giá trị đến ngày 24/02/2027, ký hợp đồng lao động làm lái xe cho Công ty TNHH Phát triển Thương mại Vận tải T B. Sáng ngày 15/3/2024, Đặng Thăng L điều khiển xe ô tô BKS 29H - 402.90 đi từ xã Kim Lỗ, huyện Đông Anh, thành phố Hà Nội, trên xe có anh Vũ Việt H - sinh năm 1991, ở cùng thôn đi giao hàng tại thành phố Hồ Chí Minh. Khoảng 14 giờ 30 phút cùng ngày, Đặng Thăng L điều khiển xe ô tô BKS 29H - 402.90 trên đường QL1A hướng Phủ Lý - Ninh Bình, khi đi đến Km 245+700 thuộc địa phận thôn Mộc Tòng, xã Thanh Nguyên, huyện Thanh Liêm, khu vực có biển cảnh báo nguy hiểm (biển số W.207c “*Giao nhau với đường không ưu tiên (đường nhánh)*”) và gờ giảm tốc độ, L điều khiển xe ô tô ở làn đường dành cho xe cơ giới giáp với dải phân cách cứng. Thời điểm này phía trước cùng chiều cách xe ô tô do L điều khiển khoảng 30 mét có xe đạp thô sơ do ông Lê Tất Đ điều khiển đi từ làn đường dành cho xe thô sơ chuyển hướng rẽ trái đi sang làn đường dành cho xe cơ giới giáp làn đường xe của L đang đi. Do L không giảm tốc độ đến mức có thể dừng lại một cách an toàn tại nơi có biển cảnh báo nguy hiểm và gờ giảm tốc độ, dẫn đến mặt sau cạnh dưới ốp nhựa gương phụ phía dưới gương chiếu hậu bên phải xe ô tô xô vào phần bên trái mũ còi ông Lê Tất Đ đang đội trên đầu, cạnh dưới ốp nhựa bao quanh cạnh thùng xe phía trước bên phải xe ô tô xô vào mặt ngoài cạnh sau bên trái yên xe đạp do ông Đ điều khiển làm xe đạp bị đổ sang bên trái, ông Đ ngã ra đường bị thương tích được đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện Đa khoa tỉnh Hà Nam, sau đó tử vong; xe đạp bị hư hỏng nhẹ.

Sau khi tiếp nhận thông tin vụ việc, Cơ quan Cảnh sát điều tra (CSĐT) - Công an huyện Thanh Liêm đã phối hợp với lực lượng chức năng tiến hành khám nghiệm hiện trường, khám phương tiện, khám nghiệm tử thi theo quy định và thu giữ vật chứng, tài sản, giấy tờ gồm: 01 xe ô tô BKS 29H - 402.90 kèm 01 Giấy biên nhận thế chấp; Giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô BKS 29H - 402.90 số 1000476852/8; 01 Giấy chứng nhận kiểm định ATKTT và BVMT số EA

1906258; 01 Giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc TNDS; 01 Giấy phép lái xe hạng C số 010083033585 mang tên Đặng Thăng L; 01 Biên bản tổng hợp kết quả sát hạch lái xe; 01 Giấy chứng nhận sức khỏe; 01 đơn đề nghị học, sát hạch; 01 xe đạp thô sơ hai bánh. Thu mẫu máu, nước tiểu của tử thi ông Lê Tất Đ niêm phong ký hiệu M1, M2, thu mẫu nước tiểu của Đặng Thăng L niêm phong ký hiệu M3 để phục vụ công tác giám định. Trích xuất sao lưu hình ảnh Camera có liên quan đến vụ tai nạn trong 02 USB, niêm phong ký hiệu C1, C2;

Tại phiếu đo nồng độ cồn còn do Phòng CSGT - Công an tỉnh Hà Nam lập hồi 18 giờ 30 phút ngày 15/3/2024 đối với Đặng Thăng L kết quả là 0.000 mg/L.

Ngày 15/3/2024, cơ quan CSĐT - Công an huyện Thanh Liêm ra các Quyết định trưng cầu Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Hà Nam giám định nguyên nhân dẫn đến tử vong của ông Lê Tất Đ; giám định đối với các mẫu niêm phong ký hiệu M1, M2, M3 để xác định nồng độ cồn trong máu; chất ma túy trong mẫu nước tiểu.

Tại bản Kết luận giám định số 222, 223/KL-KTHS ngày 21/3/2024 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Hà Nam kết luận:

“Không tìm thấy Ethanol (cồn) trong mẫu máu ký hiệu M1 ghi thu của Lê Tất Đ gửi giám định”.

Không tìm thấy chất ma túy thường gặp (Heroin, Methamphetamine, Ketamine, MDMA,..) trong các mẫu nước tiểu ký hiệu M2, M3 gửi giám định”.

Tại bản Kết luận giám định tử thi số 272/KL-KTHS ngày 15/4/2024 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Hà Nam kết luận: *“Nguyên nhân tử vong của ông Lê Tất Đ: Chấn thương sọ não (Vỡ xương hộp sọ, tụ máu dưới màng cứng, chảy máu dưới nhện)”.*

* Về trách nhiệm dân sự: bị cáo đã tự nguyện bồi thường thiệt hại cho gia đình ông Lê Tất Đ số tiền là 170.000.000 đồng. Người đại diện hợp pháp của bị hại đã nhận đủ số tiền trên và có Đơn xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

* Về xử lý vật chứng: Cơ quan CSĐT - Công an huyện Thanh Liêm đã ra Quyết định xử lý vật chứng trả lại xe ô tô BKS 29H - 402.90 kèm các giấy tờ, tài liệu liên quan cho anh Nguyễn Tiến B là Giám đốc, đại diện hợp pháp của Công ty TNHH Phát triển Thương mại Vận tải T B; trả lại xe đạp thô sơ cho anh Lê Trường G là đại diện hợp pháp theo uỷ quyền của gia đình ông Lê Tất Đ, trả lại cho Đặng Thăng L các tài liệu có liên quan đến việc thi sát hạch cấp giấy phép lái xe. Các mẫu M1, M2, M3 đã sử dụng hết trong quá trình giám định.

Tại bản Cáo trạng số 87/CT-VKS-TA ngày 10/9/2024, Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Liêm đã truy tố Đặng Thăng L về tội “Vi phạm quy định

về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự.

*** Tại phiên tòa:**

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Liêm giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo theo toàn bộ nội dung bản cáo trạng không có ý kiến bổ sung hoặc thay đổi. Sau khi phân tích tính chất mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cũng như nhân thân của bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử: tuyên bố bị cáo Đặng Thăng L phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”. Áp dụng điểm a khoản 1, khoản 5 Điều 260; Điều 41; các điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật Hình sự - xử phạt Đặng Thăng L từ 18 đến 21 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 36 đến 42 tháng tính từ ngày tuyên án; hình phạt bổ sung: cấm bị cáo hành nghề lái xe trong thời hạn từ 18 đến 21 tháng tính từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật. Lưu trong hồ sơ vụ án 02 USB, niêm phong ký hiệu C1, C2; trả lại cho bị cáo 01 giấy phép lái xe khi chấp hành xong hình phạt bổ sung.

- Bị cáo Đặng Thăng L đã thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình và xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

- Người đại diện hợp pháp của bị hại Lê Tất Đ là anh Lê Trường G không yêu cầu gì về trách nhiệm dân sự, xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, những người tham gia tố tụng không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về tội danh: tại Cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa, Đặng Thăng L đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình đúng như trong nội dung bản Cáo trạng đã nêu. Lời khai của bị cáo được thẩm tra tại phiên tòa, phù hợp với chính lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp Biên bản khám nghiệm hiện trường, Biên bản khám phương tiện liên quan, bản Kết luận giám định tử thi, vật chứng đã thu giữ và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử có đủ cơ sở xác định:

Khoảng 14 giờ 30 phút ngày 15/3/2024, Đăng Thăng L (có giấy phép lái xe hạng C, giá trị đến ngày 24/02/2027) điều khiển xe ô tô BKS 29H - 402.90 trên đường QL1A chạy hướng Phủ Lý - Ninh Bình, khi đi đến Km 245+700 thuộc địa phận thôn Mộc Tòng, xã Thanh Nguyên, huyện Thanh Liêm, L điều khiển xe ở làn đường dành cho xe cơ giới sát dải phân cách cứng. Cùng thời điểm này ông Lê Tất Đ đang điều khiển xe đạp thô sơ đi ở làn đường dành cho xe thô sơ phía trước cùng chiều xe ô tô do L điều khiển khoảng 30 mét và đang chuyển hướng rẽ trái đi sang làn đường xe cơ giới sát làn đường xe ô tô L đang đi. Do L không giảm tốc độ đến mức có thể dừng lại một cách an toàn tại nơi có biển cảnh báo nguy hiểm (biển số W.207c “*Giao nhau với đường không ưu tiên (đường nhánh)*”) và gờ giảm tốc độ, dẫn đến mặt sau cạnh dưới ốp nhựa gương phụ phía dưới gương chiếu hậu bên phải xe ô tô BKS 29H - 402.90 xô vào phần bên trái mũ cối ông Lê Tất Đ đang đội trên đầu, cạnh dưới ốp nhựa bao quanh cạnh thùng xe phía trước bên phải xe ô tô BKS 29H - 402.90 xô vào mặt ngoài cạnh sau bên trái yên xe đạp làm ông Đ ngã ra đường bị thương tích dẫn đến tử vong, xe đạp bị hư hỏng nhẹ.

Hành vi nêu trên của Đăng Thăng L đã vi phạm đã vi phạm Điều 11, Điều 12 Luật Giao thông đường bộ, gây hậu quả làm chết 01 người, đã phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”, tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự; Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Liêm truy tố đối với Đăng Thăng L là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến trật tự an toàn giao thông đường bộ, xâm hại đến tính mạng của người khác, gây tâm lý hoang mang cho người tham gia giao thông. Bản thân bị cáo có đủ năng lực trách nhiệm hình sự. Do đó Hội đồng xét xử thấy cần ra bản án nghiêm khắc tương xứng hành vi phạm tội của bị cáo.

[3] Về nhân thân bị cáo và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

- Về nhân thân: bị cáo có nhân thân tốt.
- Về tình tiết tăng nặng: bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng nào theo quy định tại Điều 52 của Bộ luật Hình sự.
- Về tình tiết giảm nhẹ: quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo đã “thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải”, sau khi tai nạn xảy ra bị cáo đã “tự nguyện bồi thường thiệt hại” nên được hưởng các tình tiết giảm nhẹ quy định tại các điểm b, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự. Ngoài ra, bị cáo có hoàn cảnh gia đình khó khăn, được chính quyền địa phương xác nhận; người đại diện hợp pháp của bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo; nên Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 2 Điều 51 của

Bộ luật Hình sự.

[4] Về hình phạt:

- Hình phạt chính: Hội đồng xét xử xét thấy, bị cáo có nhân thân tốt, được hưởng nhiều tình tiết giảm nhẹ, có nơi cư trú rõ ràng, có khả năng tự cải tạo. Bản thân bị cáo là lao động chính trong gia đình và đang nuôi 02 con còn rất nhỏ, hoàn cảnh gia đình khó khăn. Vì vậy, xét thấy không cần phải bắt bị cáo chấp hành hình phạt tù, mà cho bị cáo được hưởng án treo, chịu sự giám sát, giáo dục của chính quyền địa phương nơi bị cáo cư trú, cũng đủ tác dụng giáo dục, cải tạo riêng đối với bị cáo và phòng ngừa chung. Việc cho bị cáo hưởng án treo không gây nguy hiểm cho xã hội, không ảnh hưởng xấu đến an ninh, trật tự, an toàn xã hội; phù hợp với quy định tại Điều 65 của Bộ luật Hình sự và Văn bản hợp nhất số 02/VBHN-TANDTC ngày 07/9/2022 của Tòa án nhân dân tối cao, hợp nhất Nghị quyết số 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 và Nghị quyết số 01/2022/NQ-HĐTP ngày 15/4/2022 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao.

- Hình phạt bổ sung: để đảm bảo tính nghiêm minh của pháp luật và cũng để bị cáo ổn định tâm lý, tĩnh tâm suy nghĩ về hành vi phạm tội của mình xét thấy, cần áp dụng hình phạt bổ sung cấm bị cáo hành nghề lái xe trong thời gian nhất định.

[5] Về trách nhiệm dân sự: bị cáo và người đại diện hợp pháp của bị hại đã tự nguyện thỏa thuận giải quyết xong, nay không còn yêu cầu, đề nghị gì; nên Hội đồng xét xử không xem xét, giải quyết.

[6] Về xử lý vật chứng:

- Quá trình điều tra xác định: 01 xe ô tô BKS 29H - 402.90 kèm các giấy tờ, tài liệu liên quan là tài sản, giấy tờ hợp pháp của Công ty TNHH Phát triển Thương mại Vận tải T B; 01 xe đạp thô sơ là tài sản hợp pháp của ông Lê Tất Đ; các tài liệu có liên quan đến việc thi sát hạch cấp giấy phép lái xe là giấy tờ hợp pháp của Đặng Thăng L; Cơ quan CSĐT - Công an huyện Thanh Liêm đã trả lại tài sản và giấy tờ trên cho anh Nguyễn T B là đại diện hợp pháp của Công ty TNHH Phát triển Thương mại Vận tải T B, cho anh Lê Trường G là người đại diện hợp pháp của ông Lê Tất Đ, cho Đặng Thăng L là đúng pháp luật.

- Đối với 02 USB lưu trữ hình ảnh liên quan đến vụ án: đây là tài liệu, chứng cứ chứng minh hành vi phạm tội của bị cáo; nên cần tiếp tục lưu trong hồ sơ vụ án.

- Đối với 01 Giấy phép lái xe hạng C số 010083033585 mang tên Đặng Thăng L đây là giấy tờ hợp pháp của bị cáo; nên cần trả lại cho bị cáo sau khi chấp hành xong hình phạt bổ sung.

[7] Về án phí: bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Về hình sự: căn cứ vào điểm a khoản 1, khoản 5 Điều 260, Điều 41, các điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 65 của Bộ luật Hình sự; khoản 2 Điều 136, Điều 331 và Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội,

Tuyên bố: bị cáo Đặng Thăng L phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

- Xử phạt bị cáo Đặng Thăng L 18 (mười tám) tháng tù, cho hưởng án treo; thời gian thử thách là 36 (ba mươi sáu) tháng kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (14/10/2024).

Giao bị cáo Đặng Thăng L cho Ủy ban nhân dân xã Trần Phú, huyện Chương Mỹ, thành phố Hà Nội giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

- Hình phạt bổ sung: Cấm bị cáo hành nghề lái xe trong thời hạn 18 (mười tám) tháng tính từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật.

2. Xử lý vật chứng:

- Lưu trong hồ sơ vụ án 02 USB niêm phong trong phong bì ký hiệu C1, C2.

- Trả lại cho Đặng Thăng L 01 Giấy phép lái xe hạng C số 010083033585 mang tên Đặng Thăng Long sau khi chấp hành xong hình phạt bổ sung.

3. Án phí: bị cáo Đặng Thăng L phải nộp 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

4. Quyền kháng cáo đối với bản án: bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án vắng mặt có quyền kháng cáo đối với bản án trong hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết,

5. Quyền yêu cầu thi hành án, nghĩa vụ thi hành án, thời hiệu yêu cầu thi hành án: trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự./.

Nơi nhận:

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

- TAND tối cao;
- TAND tỉnh Hà Nam;
- VKSND tỉnh Hà Nam;
- VKSND huyện Thanh Liêm;
- Cơ quan CSĐT Công an huyện Thanh Liêm;
- Chi cục THADS huyện Thanh Liêm;
- Sở Tư pháp tỉnh Hà Nam;
- Cổng Thông tin điện tử của Tòa án;
- Bị cáo;
- Người đại diện hợp pháp của bị hại;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Trần Văn Cảnh